

CARTE GEOGRAPHIQUE DE LA NOUVELLE FRANCE FAICTTE PAR LE SIEVR DE

Jay faictte cette carte po' plus de facilité ala plus part qui navigues en ces dites costes d'autant qu'il voyages sur des compas qui sont touchés po' le misephere darie sur coy il navigue aus pais desy ie luse faictte comme la petite la plus grand parison huse ceu servir po' naivre la connoissance des dites declinaisons de l'aimant



la forme des cabanes almouchicois

rubachis

C. hirocay

Contree des aquicoynch

Contree des sauvages apelles Acouérese

C. esouhe non

Contree des equi chonistans

grand lac contenant 300 lieux de long

chaousarou

sault de au

Lac Contenant 15 journées des canaux des sauvages.

Contrees des

marre

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

Contrees des

Y rocois

figures des montagnais



figure des sauvages almouchicois



David pelletier fecit



la forme des siraules

Observations daucunes declinaisons de l'aimant que jay bien observees

Cap breton 14. de 50. m	Sainte croix 17. de 32. m	A. Port fortune	H. Cap cornelle
C. de la heuc 16. de 15. m	R. de narenbergue 18. de 40. m	B. Baye blanche	I. Illes aus aubeaux
Baye s ^{te} marie 17. de 10. m	Quinibequi 19. de 12. m	C. Baye aux illes	K. Cap des deux beye
Port royal 17. de 8. m	Malle barre 18. de 40. m	D. Cap des illes	L. Po ^t aux mines
en la grand Baye s ^t lorans 21. de 6. m	le tout observe Par le s ^r de Champlain 1612.	E. Port aux illes	M. Cap fourchu
		F. Ille haulte	N. Cap Negre
		G. Ille des mont desch	O. Port du rousignol

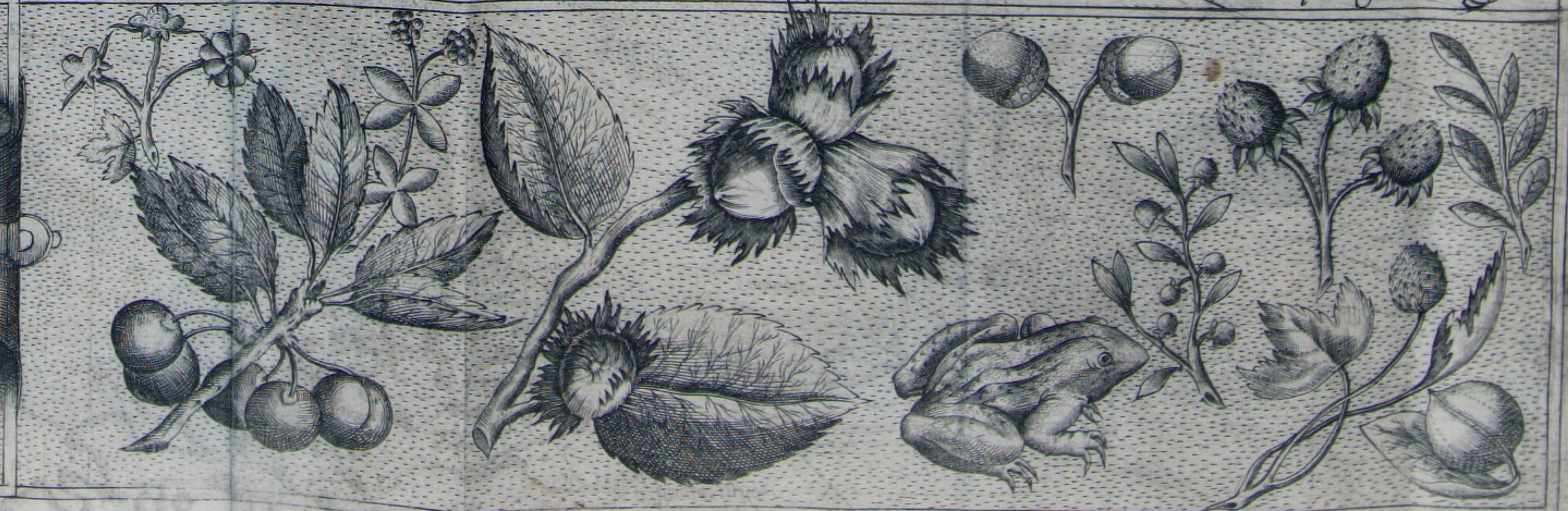
CHAMPLAIN SAINT TONGOIS CAPPITAINE ORDINAIRE POVR LE ROY EN LA MARINE.

Fait le 11 1612

Notes que en ceste presente carte le nom des
sont pour le roy, et le ouist norois pour
leouist, sur cey ton saydora pour sauoir les
deuision des degres de latitude, comme
sy sesoit le ueray, est et ouist, et sur
d'autant que la dicto carte est fabrique sur les
boussole de franco qui noroist



- | | | | |
|-------------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|
| P. s ^t lorant | Y. Port de saualette | 6. Baye de gemmes | 14. Illes rangees |
| Q. R. de lile verte | Z. Passage duglas | 7. Ille per due | 15. Baye s ^t luct |
| R. baye senne | 1. Port aux anglois | 8. Cap de mine | 16. Passage du gas |
| S. R. sainte Margrite | 2. Baye courante | 9. Port aux coquilles | 17. Coste de monmoransy |
| T. Port s ^t elaine | 3. Cap de potruicourt | 10. Illes iunettes | 18. R. de champlain |
| V. Mariner ille | 4. Ille grauee | 11. C. s ^t Jean | 19. R. sainte marie |
| X. Illes reugees | 5. Passage couran | 12. Langf ille | 20. Ille dorleans |
| | | 13. Laheronomie ille | 21. Ille de baqus. |



Avec privilege du Roy